# Ellen White's Use of Bible Versions Other than King James

Copyright (c) 2007 by Frank W. Hardy, Ph.D.

# Contents

I. Introduction	2
Existing Literature	2
Significance of the Topic	
Ellen White's use of Bible versions	
The element of choice in our use of version	
How to Use the Data Listings	
Abbreviations	
Arrangement of the materials	
II. Data listings	10
Listing 1: Old Testament References by Referen	ce10
Listing 2: Old Testament References by Version	19
Listing 3: Old Testament References by Where C	Cited26
Listing 4: New Testament References by Referen	nce34
Listing 5: New Testament References by Version	
Listing 6: New Testament References by Where	

# I Introduction

In this supplement to *Historicism* I provide a starting point for a study of Ellen White's use of Bible versions other than the King James Version, including KJV marginal and variant readings. The data are all drawn from the Scripture index in vol. 1 of the *Comprehensive Index to the Writings of Ellen G. White*.<sup>1</sup>

# **Existing Literature**

In 1954 Seventh-day Adventists responded at a denominational level to the recent publication of the Revised Standard Version. The book, *Problems in Bible Translation*, included a paper on the present topic entitled, "The E. G. White Counsel on Versions." That study contains useful information but, in a manner consistent with its scope, does not go into exhaustive detail.

The compiler of the above paper follows the mandate suggested by its title for the most part, bringing together what Ellen White said when she spoke or wrote about using various Bible translations, but then (what is of special interest here) it ends with a descriptive summary of how she actually used them. In both cases she exhibits an openness to what versions other than King James have to say and yet a characteristic prudence in her use of them.

Among the modern versions that Ellen White occasionally used are the Revised Version of 1881, the American Revised Version of 1901, and the translations of Boothroyd, Leeser, Noyes, and Rotherham. Writing in 1931 her son W. C. White states that,

"When the first revision was published, I purchased a good copy and gave it to Mother. She referred to it occasionally, but never used it in her preaching. Later on as manuscripts were prepared for her new books and for revised editions of books already in print, Sister White's attention was called from time to time by myself and Sister Marian Davis, to the fact that she was using texts which were much more clearly translated in the Revised Version. Sister White studied each one carefully, and in some cases she instructed us to use the Revised Version. In other cases she instructed us to adhere to the Authorized Version."

# Significance of the Topic

Below I discuss Ellen White's use of Bible versions and the matter of individual choice in our own use of them.

Ellen White's use of Bible versions

On one level Ellen White's use of different Bible versions could be studied to determine her attitudes toward them. In the present study this is about as far as we can hope to go. But having once done this--after we have satisfied ourselves that Ellen White does not take an extreme attitude toward Bible translations that say things differently than we might expect--it would be useful to carry the study one step further and examine the same body of data for what it can teach us about her understanding of the text in individual passages.

Another facet of any complete study of Ellen White's use of Scripture goes beyond the question of which versions to the more fundamental question of which passages. She was blessed with an encyclopedic knowledge of the Scriptures and her use of them was so comprehensive that it is of potential interest to know which passages she does not quote extensively. The purpose for doing such a study would not be to learn more about her concept of inspiration. Her concept of Bible inspiration is that it was inspired. But there are certain passages (notably Dan 11 and Rev 7-8) that she leaves more or less alone in her published writings. If there is a reason for this, I assume it was a good reason. One possible explanation is that there was more to learn about these passages and that the time had not yet come to take a strong position on them.<sup>4</sup>

My point here is that studying the present body of material need not be an empty exercise. There are things to learn from it that have the potential of being entirely beneficial for the church. The time has now come to raise these questions and receive the benefit that can come from doing so. Otherwise, to what later generation shall we defer them?

The element of choice in our use of versions

The question of choosing a Bible version for study, devotional reading, preaching, or whatever has always been an emotional issue. This is no truer now than when our magnificent King James Version first appeared in print. The response was not quite so violent then as in 1525 when William Tyndale's New Testament was publicly burned. But when Dr. Hugh Broughton (who was not included on the translation committee) first saw the new Authorized Version he was distressed.

The late Bible ... was sent to me to censure: which bred in me a sadness that will grieve me while I breathe, it is so ill done. Tell His Majesty that I had rather be rent in pieces with wild horses, than any such translation by my consent should be urged upon poor churches. ... The new edition crosseth me. I require it to be burnt.<sup>5</sup>

The problem was simply that Broughton was not used to the new version. His statement that it was "ill done" is demonstrably false. The Bible he disliked so much is marvelously well done. But three centuries later it is not the only version of which this can be said and Ellen White for one was open to the benefits of using other versions when she felt it was appropriate. She had no facile position either for or against their use. She read her Bible--in whatever version--with open eyes.

It is my purpose below to open a discussion of Ellen White's use of Bible versions but to do so in a way that minimizes its emotional component. The body of the present study is simply a listing of the data from which informed conclusions will have to be drawn by anyone who wishes to discuss the topic further. But the fact that there are enough items to warrant listing in this way will suffice to establish the most important point, which is that Ellen White did not close her mind to any available resource that could help her to learn more about God's Word.

One person who has been more successful than most in discussing a full range of issues in the now hotly polemical debate over whether and how conservative Christians should make use of various Bible versions is D. A. Carson. His book, *The King James Version Debate:* A *Plea for Realism*, is a model of how to deal with matters of faith that many consider delicate. His book is highly recommended both for its content and as an example of method.

There will always be some who feel that conciliation on the present issue is equivalent to compromise. And of course anyone who truly feels that religious principle is compromised by using a Bible translation other than King James should not do so. If there are those among Seventh-day Adventists who hold such attitudes, I merely point out that Ellen White did not.

# How to Use the Data Listings

Six data listings follow. There are three listings for the Old Testament and three for the New Testament, sorted by reference, version, and place where cited respectively.

#### Abbreviations

Abbreviations for the books of the Bible are those recommended by the 1981 publication, *Andrews University Standards for Written Work*. In the Old Testament Ellen White cites twenty-seven out of thirty-nine books in a version other than King James (see table 1) and in the New Testament twenty-two out of twenty-seven (see table 2). Notice that four of the five New Testament books she fails to cite apart from King James are one chapter long (Phlm, 2 and 3 John, Jude).

Table 1 Versions in Which Books of the Old Testament Are Quoted

Dook	K	JV	AF	₹٧	Lee	eser	No	yes	R	.V	RV Am
Book	Var	Marg	Text								
Gen		Х	Χ							Х	X
Exod		Х	Х						Х		X
Lev	Х								Х		
Num			Χ						Χ	Χ	X
Deut	Х		Χ						Х		
Josh	Х										Х
Judg			Χ						Χ		X
1 Sam	Х	X							Χ	Χ	Х
2 Sam		Х									Χ
1 Chr									Χ		
2 Chr		X									
Ezra		Х									
Job		X	X	X					X	X	
Ps	Х	Х	Х	Х	Χ				Х	Х	Х
Prov		Х	Χ						Х	Χ	
Eccl	Χ								Х		
Song									Х		
Isa	Х	X	Χ	Χ	Χ		Χ		Χ		Х
Jer	Х	Х	Χ								Х
Ezek			Х								Х
Dan	X							Χ			
Hos		Χ	Χ								
Amos			Χ					Χ			
Mic		Х					Х				
Hab	Х	Χ	Х								
Zeph			Х								
Mal										X	

Note: Old Testament books not quoted from a version other than KJV are Ruth, 1 Kgs, 2 Kgs, Neh, Esth, Lam, Joel, Obad, Jonah, Nahum, Hag, and Zech.

Table 2
Versions in Which Books of the New Testament Are Quoted

Dook	K	JV	AF	٦V	R	V	Roth
Book	Var	Marg	Text	Marg	Text	Marg	Text
Matt	Х	Χ			Χ	Χ	
Mark				X	Χ		
Luke	Χ	X	Χ		Χ	X	
John	Χ	Χ	Χ		Χ	X	
Acts					Х		
Rom	Χ	X	X		Χ	Χ	X
1 Cor		Χ	Χ		Χ	Χ	
2 Cor		X	Χ		Χ	Χ	
Gal	Χ						
Eph		Χ	Χ		Χ		
Phil			Χ		Χ	X	
Col					Χ		
1 Thess			Χ				
2 Thess					Χ		
1 Tim			X	Χ	Χ		
2 Tim				X			
Heb	Χ	X	Χ		Χ		
Jas	X		X		X		
1 Pet	Χ		Χ		Χ		
2 Pet	Χ	Χ					
1 John					Χ		
Rev	Χ	X			X		

Note: New Testament books not quoted in a version other than KJV are Titus, Phlm, 2 and 3 John, and Jude.

In addition to marginal and variant readings from the King James Version, Ellen White uses the American Revised Version, Leeser, Noyes, Rotherham, Revised Version, and Revised Version American Supplement. Here I have reference to the text. She also uses marginal readings from the American Revised Version, Noyes, and Revised Version. See table 3.

Table 3
Abbreviations: Versions

Abbreviation	Translation	OT	NT
ARV	American Revised Version	Χ	Χ
ARV, marg.	American Revised Version, margin	Χ	Χ
Leeser	Leeser	X	Χ
Marg.	Margin (King James)	X	Χ
Noyes	Noyes	X	
Noyes, marg.	Noyes, margin	X	
Roth	Rotherham		X
RV	Revised Version	X	Χ
RV, Amer. Suppl.	Revised Version, American Supplement	Χ	
RV, marg.	Revised Version, margin	Χ	Χ
Var.	Variant (King James)	Χ	Χ

Ellen White does not use Rotherham in the Old Testament or Noyes; Noyes, margin; or Revised Version, American Supplement in the New. See tables 1 and 2 (above).

The references documented here occur in a wide variety of published sources. They do not appear in one or two books only. See table 4.

Table 4
Abbreviations: Where Cited

		OT	NT
1BC	SDA Bible Commentary, vol. 1		Χ
1SM	Selected Messages, vol. 1		Χ
2BC	SDA Bible Commentary, vol. 2	Х	Χ
2SM	Selected Messages, vol. 2	Х	Χ
2T	Testimonies, vol. 2	Х	
3TT	Testimony Treasures, vol. 3		Χ
4BC	SDA Bible Commentary, vol. 4	Х	
5BC	SDA Bible Commentary, vol. 5		Χ
6BC	SDA Bible Commentary, vol. 6		Χ
6T	Testimonies, vol. 6	Х	Χ
7BC	SDA Bible Commentary, vol. 7	X	
7T	Testimonies, vol. 7		Χ
8T	Testimonies, vol. 8	Х	Χ
AA	The Acts of the Apostles	X	Χ
AH	The Adventist Home	Х	Х
CD	Counsels on Diet and Food		Х
CG	Child Guidance	Х	Χ
CM	Colporteur Ministry	Х	Χ
COL	Christ's Object Lessons	Х	Х
CS	Christian Service	X	Χ
CT	Counsels to Parents, Teachers, and Students	Х	Χ
ChS	Christian Service		Χ
DA	The Desire of Ages	X	Χ
Ed	Education	X	Χ
Ev	Evangelism		Χ
EW	Early Writings		Χ
FE	Fundamentals of Christian Education		Χ
GC	The Great Controversy	X	Χ
GW	Gospel Workers	X	Χ
MB	Thoughts From the Mount of Blessing	X	Χ
MH	The Ministry of Healing	X	Χ
ML	My Life Today	Х	Χ
MM	Medical Ministry	X	Χ
MYP	Messages to Young People	X	Χ
PK	Prophets and Kings	X	Χ
PP	Patriarchs and Prophets	X	Χ
SC	Steps to Christ		Χ
SD	Sons and Daughters of God	X	Χ
SR	The Story of Redemption	X	Χ
TM	Testimonies to Ministers		Χ
Те	Temperance	X	Χ
WM	Welfare Ministry	X	

### Arrangement of the materials

The six listings below bring data together in "paragraphs" with fully spelled headings. Such headings are supplied for the reader's convenience but the arrangement of materials is not based on them. All materials are sorted by the abbreviations that appear in the columns themselves. The sorting was done first and the headings were added later.

Fortunately or unfortunately the order is strictly alphabetical throughout. In the ASCII system that computers use to sort things, numbers precede letters and upper case letters precede lower case. This is why, for example, 1SM (*Selected Messages*, vol. 1) precedes 2BC (*Bible Commentary*, vol. 2) and why TT (*Testimony Treasures*) precedes Te (*Temperance*).

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>Mountain View: Pacific Press, 1962. I would like to thank Tim Poirier of the Ellen G. White Estate for his generous help on a couple of points, most notably the fact that Isa 61:4, 6-8 (*Ministry of Healing*, p. 406) are citations from Noyes and not ARV (see *Index* 1:75).

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>Committee on Problems in Bible Translation, eds., *Problems in Bible Translation*, (Washington, DC: Review and Herald, 1954), pp. 65-73. See also Sakae Kubo and Walter Specht, "Which Version Today?" *Ministry* Supplement, October 1975, pp. 1W-16W.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>lbid., p. 72.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>See Hardy, "Toward a Typological Interpretation of Dan 11:40-45," *Historicism* No. 22/Apr 90, pp. 2-97. In the above paper I argue that six of the last eight chapters of *Great Controversy* (chaps. 35-40) provide an extensive and detailed commentary on the last six verses of Dan 11 (vss. 40-45).

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>F. F. Bruce, *The English Bible: A History of Translations from the Earliest English Versions to the New English Bible* (New York: Oxford University Press, 1961), p. 107.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup>Grand Rapids: Baker, 1979.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup>Committee on Instruction and Research, Berrien Springs, 1981.

# II Data Listings

# Listing 1: Old Testament References by Reference

### 1 Chronicles

Reference	Version	Where Cited
1 Chr 29:15	RV	Ed 165

### 1 Samuel

1 Sam 01:20	Marg.	PP 570
1 Sam 06:02	RV, Amer. Suppl.	PP 587
1 Sam 07:02	Var.	PP 590
1 Sam 07:12	Marg.	PP 591
1 Sam 07:12	RV, Amer. Suppl.	PP 591
1 Sam 10:01	RV, Amer. Suppl.	PP 610
1 Sam 12:12	RV, Amer. Suppl.	PP 615
1 Sam 25:29-31	RV	PP 666-67

#### 2 Chronicles

2 Chr 14:05 Marg. PK 110

### 2 Samuel

2 Sam 01:19-27	RV, marg.	PP 696
2 Sam 06:07	Marg.	PP 705
2 Sam 07:08	RV, Amer. Suppl.	PP 711
2 Sam 11:27	Marg.	PP 723
2 Sam 11:27	RV, Amer. Suppl.	PP 723
2 Sam 12:25	Marg.	2BC 1023-24
2 Sam 12:25	Marg.	6T 250
2 Sam 12:25	Marg.	Ed 153
2 Sam 12:25	Marg.	PK 051
2 Sam 12:25	Marg.	PP 457
2 Sam 23:01-05	RV. Amer. Suppl.	PP 754

Hardy	Listing 1: Old	Гestament	Bible Versions			
Reference	Version	Where Cited				
Amos						
Amos 04:13 Amos 05:08 Amos 05:08 Amos 09:06 Amos 09:06	ARV ARV ARV ARV Noyes, marg.	MH 414 8T 263 MH 414 MH 414 MH 414				
	Danie	el				
Dan 04:13 Dan 07:25	Var. RV	Ed 177 GC 446				
	Deuteron	nomy				
Deut 28:10 Deut 31:06 Deut 33:25-29 Deut 33:25-29 Deut 33:27-29 Deut 34:10 Deut 34:10-12	ARV Var. RV RV ARV ARV RV, Amer. Suppl.	MH 404 PP 485 MH 285 PP 471 8T 270 MH 475 PP 478				
	Ecclesia	stes				
Eccl 03:11 Eccl 10:01 Eccl 11:06	RV Var. RV	Ed 198, 248 2SM 092 Ed 267				
	Exodu	ıs				
Exod 10:02 Exod 15:01-17 Exod 15:06-11 Exod 15:18-21 Exod 15:21 Exod 17:16 Exod 25:30 Exod 28:36 Exod 33:19	RV, Amer. Suppl. RV, Amer. Suppl. RV RV RV, Amer. Suppl. Marg. Marg. RV, Amer. Suppl. ARV	PP 270 PP 288 Ed 162 Ed 162 PP 289 PP 300 PP 354 PP 351 8T 322, 335 PP 344				

Exod 33:19 Exod 35:23-28

RV

8T 322, 335 PP 344

Hardy	Listing 1: Old	Testament	Bible Versions
Reference	Version	Where Cited	DIDIE VEISIONS
Reference	version	where Cited	
	Ezeki	el	
Ezek 01:28 Ezek 20:20 Ezek 34:26	RV, Amer. Suppl. RV, Amer. Suppl. ARV	PP 107 DA 283 MH 103	
	Ezra	ì	
Ezra 06:14	Marg.	GC 326	
	Genes	oje	
_			
Gen 01:02 Gen 01:02 Gen 01:29 Gen 04:26 Gen 09:26-27 Gen 16:11 Gen 17:05 Gen 17:15-16 Gen 22:16-18 Gen 24:63 Gen 31:49 Gen 32:02 Gen 33:18-20 Gen 35:08	RV, marg. RV, marg. ARV RV, Amer. Suppl. RV, Amer. Suppl. Marg. Marg. Marg. RV, Amer. Suppl. Marg. RV, Amer. Suppl. Marg. RV, Amer. Suppl. Marg. RV, Amer. Marg. Marg. Marg. Marg. Marg. Marg. RV, marg. Marg.	CT 530 Ed 134 MH 296-97 PP 080 PP 117-18 PP 146 PP 138 PP 138 PP 153 DA 291 PP 194 PP 195 PP 204 PP 206	
	Habakl	kuk	
Hab 02:14 Hab 03:04 Hab 03:04 Hab 03:04 Hab 03:06	ARV Marg. Marg. Marg. Marg. Var.	2SM 048, 100 CS 349 GC 674 (ML 350) ML 350 PK 388 PP 033	
	Hose	a	
Hos 02:16 Hos 02:16-20 Hos 11:02-11 Hos 14:01-03 Hos 14:04-09	Marg. Marg. ARV ARV ARV	PK 298-99 6T 409 8T 276-77 8T 277 8T 277-78	

Reference	Version	Where Cited

### Isaiah

Var.	PP 455
ARV	8T 114
ARV	8T 114
ARV	8T 115
ARV, marg.	8T 281
ARV, marg.	MH 432-33
ARV, marg.	8T 281
RV	GC 660
ARV	MH 188
Marg.	MB 149
Marg.	PP 413
RV, Amer. Suppl.	PP 332
RV	MB 152
ARV	MH 199-200
Leeser	Ed 229
ARV	8T 078-79
RV	Ed 167
Marg.	DA 134-35
ARV	MH 431-32
Marg.	DA 261
Marg.	DA 489
Var.	MM 121
Noyes	MH 251
RV	DA 465
RV	GC 626
ARV	MH 250
Leeser	MH 158
Var.	AH 537
Var.	SR 413
ARV	MH 202
ARV	MH 072
RV	DA 027
Noyes	MH 406
Noyes	MH 406
Noyes	MH 406
	DA 103, 151 (ML 356)
Marg.	GC 302
Marg.	ML 356
Marg.	PK 733
ARV	MH 425
	ARV ARV ARV, marg. ARV, marg. ARV, marg. RV ARV Marg. Marg. RV, Amer. Suppl. RV ARV Leeser ARV Marg. Marg. Marg. Var. Noyes RV RV ARV Leeser Var. Var. ARV Leeser Var. Var. ARV

Jer 06:30

Jer 10:10

Jer 10:16

Jeremiah

PK 409

PP 336

8T 263

Marg. RV, Amer. Suppl.

ARV

Hardy	Listing 1: Old	Testament	Bible Versions
Reference Jer 16:21 Jer 23:21 Jer 25:30 Jer 31:03 Jer 31:14 Jer 31:20	Version Marg. Var. Var. ARV ARV ARV	Where Cited GC 287 2SM 104 PP 340 8T 278 8T 278 8T 276	
	Job		
Job 09:02 Job 12:13 Job 19:07-21 Job 19:25-27 Job 19:27 Job 22:21-29 Job 23:03-10 Job 26:06 Job 26:11-14 Job 26:11-14 Job 29:04-16 Job 37:05-24 Job 38:04-27	Marg. ARV RV RV, marg. Marg. ARV RV RV RV, marg. ARV, marg. ARV, marg. RV, marg. RV, marg. RV, marg. RV, marg.	GC 254 8T 328 Ed 156 Ed 156 COL 421 MH 410 Ed 156 Ed 132 8T 282 Ed 131 Ed 142 MH 434-35 Ed 159-60	
	Joshu	ıa	
Josh 01:05 Josh 10:14 Josh 22:34 Josh 24:15 Josh 24:16 Josh 24:29	Var. RV, Amer. Suppl.	PP 485 PP 508 PP 519 PP 523-24 PP 524 PP 524	
Judges			
Judg 06:05 Judg 06:12 Judg 07:12 Judg 10:16 Judg 13:03 Judg 13:13 Judg 15:14 Judg 16:20	RV RV, Amer. Suppl. RV RV, Amer. Suppl. RV, Amer. Suppl. ARV RV, Amer. Suppl. RV, Amer. Suppl.	PP 546 PP 546 PP 550 PP 558 PP 560 MH 372 PP 564 PP 566	
Leviticus			
Lev 19:17 Lev 23:40	Marg. RV	DA 441 DA 291	

Hardy		Listing 1: Old Testament	Bible Versions
Reference	Version	Where Cited	
Malachi			
Mal 03:01 Mal 03:01 Mal 03:01	RV, marg. RV, marg. RV, marg.	7BC 0928 8T 179 CM 018	

#### Micah

GC 617

MB 011, 062

PP 197, 252, 496, 547

Mic 05:02	Marg.	DA 044, 470
Mic 05:02	Marg.	PK 697
Mic 07:19	Noyes	MH 182 (Te 125)
Mic 07:19	Noyes	Te 125

RV, marg.

RV, marg.

RV, marg.

Mal 03:01 Mal 03:01

Mal 03:01

### Numbers

Num 06:24-27	ARV	MH 285
Num 11:01	RV, Amer. Suppl.	PP 379
Num 11:31	RV	PP 382
Num 12:01	RV	PP 383
Num 12:05	RV, Amer. Suppl.	PP 385
Num 23:07-23	RV, marg.	Ed 160-1
Num 24:04-06	RV	Ed 161

### Proverbs

ARV	MH 456
ARV	8T 318 (ChS 239)
RV, marg.	GW 274
RV, marg.	MB 140-41
Marg.	MB 023 (SD 270)
Marg.	SD 270
RV, marg.	AH 391
RV, marg.	Ed 136 (AH 391)
Marg.	2T 426
RV	CT 443
RV, marg.	MB 070-71
Marg.	CG 420
Marg.	CT 303
Marg.	MH 288 (CG 420;)
Marg.	ML 145
Marg.	MYP 352
	ARV RV, marg. RV, marg. Marg. Marg. RV, marg. RV, marg. RV, marg. RV, marg.

Reference Version Where Cited

### Psalms

Ps 001:01-03 Ps 011:06 Ps 011:06 Ps 018:46-50 Ps 019:07 Ps 020:07 Ps 020:07 Ps 032:01-04 Ps 033:05 Ps 033:08 Ps 033:12 Ps 033:18-21 Ps 034:04-10 Ps 036:07 Ps 046:04-07 Ps 047:09 Ps 046:04-07 Ps 047:09 Ps 050:04-06 Ps 056:11-13 Ps 063:01-07 Ps 063:03-07 Ps 065:05-07 Ps 065:05-11 Ps 065:08-13 Ps 065:09-11 Ps 065:10 Ps 068:32-34 Ps 071:03 Ps 072:04-08 Ps 077:17-20 Ps 089:13-18 Ps 090:02-06 Ps 091 Ps 092:15 Ps 095 Ps 096 Ps 097:02	ARV Marg. Marg. RV Marg. RV, Amer. Suppl. Var. RV ARV ARV ARV ARV ARV ARV RV, marg. RV RV ARV ARV ARV ARV ARV RV RV RV ARV A	8T 328 GC 672 SR 428 PP 715-16 MB 078 PP 716 PP 510 PP 724 MH 418 8T 285 8T 271 8T 271-02 MH 417 MH 463 Ed 165 4BC 1170 Ed 181 MH 101 Ed 164 MH 101 MH 418 8T 275 PK 133-34 COL 081 PK 134 WM 015 AA 032-33 PP 413 PP 755 PP 413 PP 755 PP 413 PP 755 PP 413 PP 755 PP 413 PP 755 PP 413 PP 755 PP 413 PP 287 PP 033 (SD 018) SD 018 8T 270 8T 120-21 MH 286 8T 121-22 8T 122 COL 177
Ps 097:02 Ps 097:02	Marg. Marg.	GC 415
Ps 099:01-03	ARV	8T 285
Ps 099:09	ARV	8T 264
Ps 100:01-04	Marg.	8T 264
Ps 100:01-04	Marg.	MH 415
Ps 100:03	RV, Amer. Suppl.	GC 437
Ps 103:08-18	ARV	8T 272

Reference Ps 104:01-34 Ps 106 Ps 107 Ps 116:12-14 Ps 119:009 Ps 119:009	Version ARV ARV ARV RV ARV ARV	Where Cited 8T 273-75 8T 109-12 8T 112-13 MH 101 8T 323 MH 463
Ps 119:011 Ps 119:011	ARV ARV	8T 323 MH 463
Ps 119:018	ARV	8T 323
Ps 119:018	ARV	MH 463
Ps 119:024	ARV	8T 323
Ps 119:024	ARV	MH 463
Ps 119:030	ARV	8T 323
Ps 119:030	ARV	MH 463
Ps 119:045	ARV	8T 323
Ps 119:045 Ps 119:054	ARV ARV	MH 463 8T 324
Ps 119:054 Ps 119:054	ARV	MH 463
Ps 119:064	ARV	MH 418
Ps 119:072	ARV	8T 323
Ps 119:072	ARV	MH 463
Ps 119:097	ARV	8T 324
Ps 119:097	ARV	MH 463
Ps 119:098-104	ARV	8T 324
Ps 119:098-104	ARV	MH 464
Ps 119:111	ARV	8T 324
Ps 119:111	ARV	MH 464
Ps 119:129	ARV	MH 463
Ps 119:130	ARV	MH 464
Ps 119:140 Ps 119:140	ARV ARV	8T 324 MH 463
Ps 119:160	ARV	8T 324
Ps 119:160	ARV	MH 464
Ps 119:165-167	ARV	8T 324
Ps 119:165-167	ARV	MH 464
Ps 119:175	ARV	MH 464
Ps 121:01	Marg.	PP 538
Ps 121:02	Marg.	PP 538
Ps 122:04-06	RV, Amer. Suppl.	PP 538
Ps 139:01-06	ARV	8T 281-82
Ps 139:02-06	RV	Ed 133
Ps 139:08 Ps 145:03-21	RV ARV	Ed 132 8T 283
Ps 145:03-21 Ps 145:14-16	ARV	8T 275
		- · - · •

# Song of Songs

SS 02:11-13	RV	Ed 160
SS 02:11-13	RV	PP 537-38

Hardy	Listing 1: Old Testament		Bible Versions
Reference	Version	Where Cited	
		Zephaniah	
Zeph 03:14-17	ARV	8T 278	

# Listing 2: Old Testament References by Version

### American Revised Version

Version ARV ARV ARV ARV	Reference Amos 04:13 Amos 05:08 Amos 05:08 Amos 09:06	Where Cited MH 414 8T 263 MH 414 MH 414
ARV	Deut 28:10	MH 404
ARV	Deut 34:10	MH 475
ARV	Exod 33:19	8T 322, 335
ARV	Ezek 34:26	MH 103
ARV	Gen 01:29	MH 296-97
ARV	Hab 02:14	2SM 048, 100
ARV	Hos 11:02-11	8T 276-77
ARV	Hos 14:01-03	8T 277
ARV	Hos 14:04-09	8T 277-78
ARV	Isa 05:07	8T 114
ARV	Isa 05:11-13	8T 114
ARV	lsa 05:24	8T 115
ARV	Isa 16:03	MH 188
ARV	lsa 28:29	MH 199-200
ARV	Isa 35	8T 078-79
ARV	lsa 40:12-28	MH 431-32
ARV	lsa 49:14-16	MH 250
ARV	lsa 54:05	MH 202
ARV	lsa 54:10	MH 072
ARV	Isa 64:04	MH 425
ARV	Jer 10:16	8T 263
ARV	Jer 31:03	8T 278
ARV	Jer 31:14	8T 278
ARV	Jer 31:20	8T 276
ARV	Job 12:13	8T 328
ARV	Job 22:21-29	MH 410
ARV	Judg 13:13	MH 372
ARV	Num 06:24-27	MH 285
ARV	Prov 02:02-11	MH 456
ARV	Prov 04:18	8T 318 (ChS 239)
ARV	Ps 001:01-03	8T 328
ARV	Ps 033:05	MH 418
ARV	Ps 033:08	8T 285
ARV	Ps 033:12	8T 271
ARV	Ps 033:18-21	8T 271
ARV	Ps 034:04-10	8T 271-02
ARV	Ps 036:07	MH 417
ARV	Ps 036:07-09	MH 463

Reference	Version	Where Cited
ARV	Ps 056:11-13	MH 101
ARV	Ps 063:03-07	MH 101
ARV	Ps 065:05-07	MH 418
ARV	Ps 065:05-11	8T 275
ARV	Ps 091	8T 120-21
ARV	Ps 095	8T 121-22
ARV	Ps 096	8T 122
ARV	Ps 099:01-03	8T 285
ARV	Ps 099:09	8T 264
ARV	Ps 103:08-18	8T 272
ARV	Ps 104:01-34	8T 273-75
ARV	Ps 106	8T 109-12
ARV	Ps 107	8T 112-13
ARV	Ps 119:009	8T 323
ARV	Ps 119:009	MH 463
ARV	Ps 119:011	8T 323
ARV	Ps 119:011	MH 463
ARV	Ps 119:018	8T 323
ARV	Ps 119:018	MH 463
ARV	Ps 119:024	8T 323
ARV	Ps 119:024	MH 463
ARV	Ps 119:030	8T 323
ARV	Ps 119:030	MH 463
ARV	Ps 119:045	8T 323
ARV	Ps 119:045	MH 463
ARV	Ps 119:054	8T 324
ARV	Ps 119:054	MH 463
ARV	Ps 119:064	MH 418
ARV	Ps 119:072	8T 323
ARV	Ps 119:072	MH 463
ARV	Ps 119:097	8T 324
ARV	Ps 119:097	MH 463
ARV	Ps 119:098-104	8T 324
ARV	Ps 119:098-104	MH 464
ARV	Ps 119:111	8T 324
ARV	Ps 119:111	MH 464
ARV	Ps 119:129	MH 463
ARV	Ps 119:130	MH 464
ARV	Ps 119:140	8T 324
ARV	Ps 119:140	MH 463
ARV	Ps 119:160	8T 324
ARV	Ps 119:160	MH 464
ARV	Ps 119:165-167	8T 324
ARV	Ps 119:165-167	MH 464
ARV	Ps 119:175	MH 464
ARV	Ps 139:01-06	8T 281-82
ARV	Ps 145:03-21	8T 283
ARV	Ps 145:14-16	8T 275
ARV	Zeph 03:14-17	8T 278

Listing 2: Old Testament	Bible Versions
Libiting L. Old i Cotainicint	DIDIC VCIDICIO

Reference	Version	Where Cited

Hardy

# American Revised Version, Margin

ARV, marg.	Isa 06:01-07	8T 281
ARV, marg.	Isa 06:01-07	MH 432-33
ARV, marg.	lsa 06:07	8T 281
ARV, marg.	Job 26:11-14	8T 282
ARV, marg.	Job 37:05-24	MH 434-35
ARV, marg.	Ps 090:02-06	8T 270

### Leeser

Leeser	lsa 33:06	Ed 229
Leeser	lsa 50:04	MH 158
Leeser	Ps 092:15	MH 286

# Margin (King James Version)

Listing 2: Old Testament	Bible Versions

Reference	Version	Where Cited
Marg.	Isa 42:03	DA 489
Marg.	Isa 62:04	DA 103, 151 (ML 356)
•	Isa 62:04	GC 302
Marg.	Isa 62:04	
Marg.		ML 356
Marg.	lsa 62:04	PK 733
Marg.	Jer 06:30	PK 409
Marg.	Jer 16:21	GC 287
Marg.	Job 09:02	GC 254
Marg.	Job 19:27	COL 421
Marg.	Lev 19:17	DA 441
Marg.	Mic 05:02	DA 044, 470
Marg.	Mic 05:02	PK 697
Marg.	Prov 11:25	MB 023 (SD 270)
Marg.	Prov 11:25	SD 270
Marg.	Prov 17:27	2T 426
Marg.	Prov 31:21	CG 420
Marg.	Prov 31:21	CT 303
Marg.	Prov 31:21	MH 288 (CG 420;)
Marg.	Prov 31:21	ML 145
Marg.	Prov 31:21	MYP 352
Marg.	Ps 011:06	GC 672
Marg.	Ps 011:06	SR 428
Marg.	Ps 019:07	MB 078
Marg.	Ps 065:08-13	PK 133-34
Marg.	Ps 065:10	PK 134
Marg.	Ps 068:32-34	AA 032-33
Marg.	Ps 071:03	PP 413
Marg.	Ps 073:26	PP 413
Marg.	Ps 097:02	COL 177
Marg.	Ps 097:02	GC 415
Marg.	Ps 100:01-04	8T 264
Marg.	Ps 100:01-04	MH 415
Marg.	Ps 121:01	PP 538
Marg.	Ps 121:02	PP 538
a. g.	. 5 .27.02	11 000

# Noyes

Noyes	Isa 46:03,04	MH 251
Noyes	lsa 61:04	MH 406
Noyes	Isa 61:06-08	MH 406
Noyes	lsa 61:09,11	MH 406
Noyes	Mic 07:19	MH 182 (Te 125)

Noyes Mic 07:19 Te 125

Noyes, Margin

Noyes, marg. Amos 09:06 MH 414

Hardy

### **Revised Version**

RV RV RV RV RV RV RV RV RV RV RV RV RV R	1 Chr 29:15 1 Sam 25:29-31 Dan 07:25 Deut 33:25-29 Deut 33:27-29 Eccl 03:11 Eccl 11:06 Exod 15:06-11 Exod 15:18-21 Exod 35:23-28 Isa 14:03-06 Isa 28:16 Isa 35:10 Isa 49:06 Isa 49:06 Isa 49:14 Isa 56:07 Job 19:07-21 Job 23:03-10 Job 38:04-27 Judg 06:05 Judg 07:12 Lev 23:40 Num 11:31 Num 12:01 Num 24:04-06 Prov 25:11 Ps 018:46-50 Ps 032:01-04 Ps 047:09 Ps 050:04-06 Ps 063:01-07 Ps 065:09-11 Ps 072:04-08 Ps 077:17-20 Ps 089:13-18 Ps 116:12-14 Ps 139:02-06 Ps 139:08 SS 02:11-13	Ed 165 PP 666-67 GC 446 MH 285 PP 471 8T 270 Ed 198, 248 Ed 267 Ed 162 Ed 162 PP 344 GC 660 MB 152 Ed 167 DA 465 GC 626 DA 027 Ed 156 Ed 156 Ed 159-60 PP 546 PP 550 DA 291 PP 382 PP 383 Ed 161 CT 443 PP 715-16 PP 724 4BC 1170 Ed 181 Ed 164 COL 081 PP 755 PP 287 PP 033 (SD 018) SD 018 MH 101 Ed 133 Ed 132 Ed 160
RV	SS 02:11-13	Ed 160
RV	SS 02:11-13	PP 537-38

Revised Version, American Supplement

RV, Amer. Suppl. 1 Sam 06:02 PP 587

Reference	Version	Where Cited
RV, Amer. Suppl.	1 Sam 07:12	PP 591
RV, Amer. Suppl.	1 Sam 10:01	PP 610
RV, Amer. Suppl.	1 Sam 12:12	PP 615
RV, Amer. Suppl.	2 Sam 07:08	PP 711
RV, Amer. Suppl.	2 Sam 11:27	PP 723
RV, Amer. Suppl.	2 Sam 23:01-05	PP 754
RV, Amer. Suppl.	Deut 34:10-12	PP 478
RV, Amer. Suppl.	Exod 10:02	PP 270
RV, Amer. Suppl.	Exod 15:01-17	PP 288
RV, Amer. Suppl.	Exod 15:21	PP 289
RV, Amer. Suppl.	Exod 28:36	PP 351
RV, Amer. Suppl.	Ezek 01:28	PP 107
RV, Amer. Suppl.	Ezek 20:20	DA 283
RV, Amer. Suppl.	Gen 04:26	PP 080
RV, Amer. Suppl.	Gen 09:26-27	PP 117-18
RV, Amer. Suppl.	Gen 22:16-18	PP 153
RV, Amer. Suppl.	Isa 26:10	PP 332
RV, Amer. Suppl.	Jer 10:10	PP 336
RV, Amer. Suppl.	Josh 10:14	PP 508
RV, Amer. Suppl.	Josh 22:34	PP 519
RV, Amer. Suppl.	Josh 24:15	PP 523-24
RV, Amer. Suppl.	Josh 24:16	PP 524
RV, Amer. Suppl.	Josh 24:29	PP 524
RV, Amer. Suppl.	Judg 06:12	PP 546
RV, Amer. Suppl.	Judg 10:16	PP 558
RV, Amer. Suppl.	Judg 13:03	PP 560
RV, Amer. Suppl.	Judg 15:14	PP 564
RV, Amer. Suppl.	Judg 16:20	PP 566
RV, Amer. Suppl.	Num 11:01	PP 379
RV, Amer. Suppl.	Num 12:05	PP 385
RV, Amer. Suppl.	Ps 020:07	PP 716
RV, Amer. Suppl.	Ps 100:03	GC 437
RV, Amer. Suppl.	Ps 122:04-06	PP 538
itt, Airioi. Ouppi.	1 5 122.07 00	11 000

# Revised Version, Margin

RV, marg.	2 Sam 01:19-27	PP 696
RV, marg.	Gen 01:02	CT 530
RV, marg.	Gen 01:02	Ed 134
RV, marg.	Gen 33:18-20	PP 204
RV, marg.	Job 19:25-27	Ed 156
RV, marg.	Job 26:06	Ed 132
RV, marg.	Job 26:11-14	Ed 131
RV, marg.	Job 29:04-16	Ed 142
RV, marg.	Mal 03:01	7BC 0928
RV, marg.	Mal 03:01	8T 179
RV, marg.	Mal 03:01	CM 018
RV, marg.	Mal 03:01	GC 617
RV, marg.	Mal 03:01	MB 011, 062
RV, marg.	Mal 03:01	PP 197, 252, 496, 547

Listing 2: Old Testament	Bible Versions
•	

Reference	Version	Where Cited
RV, marg.	Num 23:07-23	Ed 160-1
RV, marg.	Prov 04:18	GW 274
RV, marg.	Prov 04:18	MB 140-41
RV, marg.	Prov 13:11	AH 391
RV, marg.	Prov 13:11	Ed 136 (AH 391)
RV, marg.	Prov 25:21	MB 070-71
RV. marg.	Ps 046:04-07	Ed 165

Hardy

# Variant (King James Version)

Var.	1 Sam 07:02	PP 590
Var.	Dan 04:13	Ed 177
Var.	Deut 31:06	PP 485
Var.	Eccl 10:01	2SM 092
Var.	Hab 03:06	PP 033
Var.	Isa 03:09	PP 455
Var.	Isa 42:03	MM 121
Var.	Isa 53:11	AH 537
Var.	Isa 53:11	SR 413
Var.	Jer 23:21	2SM 104
Var.	Jer 25:30	PP 340
Var.	Josh 01:05	PP 485
Var.	Ps 020:07	PP 510
Var.	Ps 068:10	WM 015

# Listing 3: Old Testament References by Where Cited

SDA Bible Commentary, Vol. 2

	02/12/200	oa.,,
Where Cited 2BC 1023-24	Reference 2 Sam 12:25	Version Marg.
	Selected Messa	ges, Vol. 2
2SM 048, 100 2SM 092 2SM 104	Hab 02:14 Eccl 10:01 Jer 23:21	ARV Var. Var.
	Testimonies	, Vol. 2
2T 426	Prov 17:27	Marg.
	SDA Bible Commo	entary, Vol. 4
4BC 1170	Ps 047:09	RV
	Testimonies	, Vol. 6
6T 250 6T 409	2 Sam 12:25 Hos 02:16-20	Marg. Marg.
	SDA Bible Commo	entary, Vol. 7
7BC 0928	Mal 03:01	RV, marg.
	Testimonies	, Vol. 8
8T 078-79 8T 109-12 8T 112-13 8T 114 8T 114 8T 115 8T 120-21 8T 121-22 8T 122	Isa 35 Ps 106 Ps 107 Isa 05:07 Isa 05:11-13 Isa 05:24 Ps 091 Ps 095 Ps 096	ARV ARV ARV ARV ARV ARV ARV ARV

Where Cited	Reference	Version
8T 179	Mal 03:01	RV, marg.
8T 263	Amos 05:08	ARV
8T 263	Jer 10:16	ARV
8T 264	Ps 099:09	ARV
8T 264	Ps 100:01-04	Marg
8T 270	Deut 33:27-29	RV
8T 270	Ps 090:02-06	ARV, marg.
8T 271	Ps 033:12	ARV
8T 271	Ps 033:18-21	ARV
8T 271-02	Ps 034:04-10	ARV
8T 272	Ps 103:08-18	ARV
8T 273-75	Ps 104:01-34	ARV
8T 275	Ps 065:05-11	ARV
8T 275	Ps 145:14-16	ARV
8T 276	Jer 31:20	ARV
8T 276-77	Hos 11:02-11	ARV
8T 277	Hos 14:01-03	ARV
8T 277-78	Hos 14:04-09	ARV
8T 278	Jer 31:03	ARV
8T 278	Jer 31:14	ARV
8T 278	Zeph 03:14-17	ARV
8T 281	lsa 06:01-07	ARV, marg.
8T 281	lsa 06:07	ARV, marg.
8T 281-82	Ps 139:01-06	ARV
8T 282	Job 26:11-14	ARV, marg.
8T 283	Ps 145:03-21	ARV
8T 285	Ps 033:08	ARV
8T 285	Ps 099:01-03	ARV
8T 318 (ChS 239)	Prov 04:18	ARV
8T 322, 335	Exod 33:19	ARV
8T 323	Ps 119:009	ARV
8T 323	Ps 119:011	ARV
8T 323	Ps 119:018	ARV
8T 323	Ps 119:024	ARV
8T 323	Ps 119:030	ARV
8T 323	Ps 119:045	ARV
8T 323	Ps 119:072	ARV
8T 324	Ps 119:097	ARV
8T 324	Ps 119:098-104	ARV
8T 324	Ps 119:111	ARV
8T 324	Ps 119:140	ARV
8T 324	Ps 119:160	ARV
8T 324	Ps 119:165-167	ARV
8T 324	Ps 119:54	ARV
8T 328	Job 12:13	ARV
8T 328	Ps 001:01-03	ARV
0.020		, u v

The Acts of the Apostles

AA 032-33 Ps 068:32-34 Marg.

Hardy	Listing 3: Old T	estament	Bible Versions	
Where Cited	Reference	Version		
	The Adventis	at Homo		
	THE Adventis	st i ioine		
AH 391 AH 537	Prov 13:11 Isa 53:11	RV, marg. Var.		
	Child Guid	lance		
CG 420	Prov 31:21	Marg.		
	Colporteur N	Ministry		
CM 018	Mal 03:01	RV, marg.		
	Christ's Object	t Lessons		
COL 081 COL 177 COL 421	Ps 065:09-11 Ps 097:02 Job 19:27	RV Marg. Marg.		
	Christian S	ervice		
CS 349	Hab 03:04	Marg.		
	Counsels to Paren and Stud			
CT 303 CT 443	Prov 31:21 Prov 25:11	Marg. RV		
CT 530	Gen 01:02	RV, marg.		
The Desire of Ages				
DA 027 DA 044, 470 DA 103, 151 (ML 356) DA 134-35 DA 261 DA 283 DA 291 DA 291 DA 441 DA 465 DA 489	Isa 56:07 Mic 05:02 i)Isa 62:04 Isa 40:01-05 Isa 42:02-04 Ezek 20:20 Gen 24:63 Lev 23:40 Lev 19:17 Isa 49:06 Isa 42:03	RV Marg. Marg. Marg. Marg. RV, Amer. Suppl. Marg. RV Marg. RV Marg. ARV Marg.		

Listing 3: Old	Testament	
----------------	-----------	--

Where Cited	Reference	Version
WILLIG OILG	1 CICICIOC	V C I 3 I O I I

Hardy

### Education

Ed 131 Ed 132 Ed 132 Ed 133 Ed 134 Ed 136 (AH 391) Ed 142 Ed 153 Ed 156 Ed 156 Ed 156 Ed 156 Ed 156 Ed 160 Ed 160-1 Ed 161 Ed 162 Ed 162 Ed 164 Ed 165 Ed 165 Ed 167 Ed 177 Ed 181	Job 26:11-14 Job 26:06 Ps 139:08 Ps 139:02-06 Gen 01:02 Prov 13:11 Job 29:04-16 2 Sam 12:25 Job 19:07-21 Job 19:25-27 Job 23:03-10 Job 38:04-27 SS 02:11-13 Num 23:07-23 Num 24:04-06 Exod 15:06-11 Exod 15:18-21 Ps 063:01-07 1 Chr 29:15 Ps 046:04-07 Isa 35:10 Dan 04:13 Ps 050:04-06	RV, marg. RV, marg. RV RV, marg. RV, marg. RV, marg. RV, marg. RV RV, marg. RV
Ed 177		
	Ps 050:04-06	RV
Ed 198, 248	Eccl 03:11	RV
Ed 229	lsa 33:06	Leeser
Ed 267	Eccl 11:06	RV

# The Great Controversy

GC 254	Job 09:02	Marg.
GC 287	Jer 16:21	Marg.
GC 302	lsa 62:04	Marg.
GC 326	Ezra 06:14	Marg.
GC 415	Ps 097:02	Marg.
GC 437	Ps 100:03	RV, Amer. Suppl.
GC 446	Dan 07:25	RV
GC 617	Mal 03:01	RV, marg.
GC 626	lsa 49:14	RV
GC 660	lsa 14:03-06	RV
GC 672	Ps 011:06	Marg.
GC 674 (ML 350)	Hab 03:04	Marg.

### Gospel Workers

GW 274 Prov 04:18 RV, marg.

Bible Versions

Version

# Thoughts From the Mount of Blessing

MB 011, 062	Mal 03:01	RV, marg.
MB 023 (SD 270)	Prov 11:25	Marg.
MB 070-71	Prov 25:21	RV, marg.
MB 078	Ps 019:07	Marg.
MB 140-41	Prov 04:18	RV, marg.
MB 149	Isa 26:04	Marg.
MB 152	Isa 28:16	RV

# The Ministry of Healing

MH 072	Isa 54:10	ARV
MH 101	Ps 056:11-13	ARV
MH 101	Ps 063:03-07	ARV
MH 101	Ps 116:12-14	RV
MH 103	Ezek 34:26	ARV
MH 158	sa 50:04	Leeser
MH 182 (Te 125)	Mic 07:19	Noyes
MH 188	Isa 16:03	ARV
MH 199-200	Isa 28:29	ARV
MH 202	Isa 54:05	ARV
MH 250	Isa 49:14-16	RV
MH 251	Isa 46:03,04	Noyes
MH 285	Deut 33:25-29	RV
MH 285	Num 06:24-27	ARV
MH 286	Ps 092:15	Leeser
MH 288 (CG 420;)	Prov 31:21	Marg.
MH 296-97	Gen 01:29	ARV
MH 372	Judg 13:13	ARV
MH 404	Deut 28:10	ARV
MH 406	Isa 61:04	Noyes
MH 406	Isa 61:06-08	Noyes
MH 406	Isa 61:09,11	Noves
MH 410	Job 22:21-29	ARV
MH 414	Amos 04:13	ARV
MH 414	Amos 05:08	ARV
MH 414	Amos 09:06	ARV
MH 414	Amos 09:06	Noyes, marg.
MH 417	Ps 036:07	ARV
MH 418	Ps 033:05	ARV
MH 418	Ps 065:05-07	ARV
MH 418	Ps 119:64	ARV
MH 425	Isa 64:04	ARV
MH 431-32	lsa 40:12-28	ARV
MH 432-33	Isa 06:01-07	ARV, marg.
MH 434-35	Job 37:05-24	ARV, marg.
MH 456	Prov 02:02-11	ARV

Hardy	Listing 3: Old	I Testament	Bible Versions
Where Cited	Reference	Version	
MH 463	Ps 036:07-09	ARV	
MH 463	Ps 119:072	ARV	
MH 463	Ps 119:009	ARV	
MH 463	Ps 119:097	ARV	
MH 463	Ps 119:011	ARV	
MH 463	Ps 119:018	ARV	
MH 463	Ps 119:024	ARV	
MH 463	Ps 119:030	ARV	
MH 463	Ps 119:045	ARV	
MH 463	Ps 119:054	ARV	
MH 464	Ps 119:098-104	ARV	
MH 464	Ps 119:111	ARV	
MH 463	Ps 119:129	ARV	
MH 464	Ps 119:130	ARV	
MH 463 MH 464	Ps 119:140 Ps 119:160	ARV ARV	
MH 464	Ps 119:160 Ps 119:165-167	ARV ARV	
MH 464	Ps 119:175	ARV	
MH 475	Deut 34:10	ARV	
WII 1 47 5	DCut 04.10	AIVV	
	My Life	Today	
ML 145	Prov 31:21	Marg.	
ML 350	Hab 03:04	Marg.	
ML 356	Isa 62:04	Marg.	
WE 000	104 02.01	Mary.	
	Medical	Ministry	
MM 121	lsa 42:03	Var.	
	Messages to	∕ouna People	
	_		
MYP 352	Prov 31:21	Marg.	
	Ministry o	f Healing	
NUL 445	D 400.04.04		
MH 415	Ps 100:01-04	Marg.	
	Prophets a	and Kings	
PK 051	2 Sam 12:25	Mara	
PK 051 PK 110	2 Chr 14:05	Marg. Marg.	
PK 133-34	Ps 065:08-13	Marg.	
PK 133-34 PK 134	Ps 065:10	Marg.	
PK 298-99	Hos 02:16	Marg.	
PK 388	Hab 03:04	Marg.	
<del>-</del>	<del></del>	- 5	

Where Cited	Reference	Version
PK 409	Jer 06:30	Marg.
PK 697	Mic 05:02	Marg.
PK 733	lsa 62:04	Marg.

# Patriarchs and Prophets

PP 033 PP 033 (SD 18) PP 080 PP 107 PP 117-18 PP 138 PP 138 PP 146	Hab 03:06 Ps 089:13-18 Gen 04:26 Ezek 01:28 Gen 09:26-27 Gen 17:05 Gen 17:15-16 Gen 16:11	Var. RV RV, Amer. Suppl. RV, Amer. Suppl. RV, Amer. Suppl. Marg. Marg. Marg.
PP 153 PP 194	Gen 22:16-18 Gen 31:49	RV, Amer. Suppl. Marg.
PP 195	Gen 32:02	Marg.
PP 197, 252, 496, 54		RV, marg.
PP 204	Gen 33:18-20	RV, marg.
PP 206	Gen 35:08	Marg.
PP 270	Exod 10:02	RV, Amer. Suppl.
PP 287 PP 288	Ps 077:17-20 Exod 15:01-17	RV RV, Amer. Suppl.
PP 289	Exod 15:01-17 Exod 15:21	RV, Amer. Suppl.
PP 300	Exod 17:16	Marg.
PP 332	Isa 26:10	RV, Amer. Suppl.
PP 336	Jer 10:10	RV, Amer. Suppl.
PP 340	Jer 25:30	Var.
PP 344	Exod 35:23-28	RV
PP 351	Exod 28:36	RV, Amer. Suppl.
PP 354	Exod 25:30	Marg.
PP 379	Num 11:01	RV, Amer. Suppl.
PP 382	Num 11:31	RV
PP 383	Num 12:01	RV
PP 385	Num 12:05	RV, Amer. Suppl.
PP 413	lsa 26:04	Marg.
PP 413 PP 413	Ps 071:03 Ps 073:26	Marg. Marg.
PP 455	Isa 03:09	Var.
PP 457	2 Sam 12:25	Marg.
PP 471	Deut 33:25-29	RV
PP 478	Deut 34:10-12	RV, Amer. Suppl.
PP 485	Deut 31:06	Var.
PP 485	Josh 01:05	Var.
PP 508	Josh 10:14	RV, Amer. Suppl.
PP 510	Ps 020:07	Var.
PP 519	Josh 22:34	RV, Amer. Suppl.
PP 523-24	Josh 24:15	RV, Amer. Suppl.
PP 524	Josh 24:16	RV, Amer. Suppl.
PP 524	Josh 24:29	RV, Amer. Suppl.

Hardy

Bible Versions

Where Cited PP 537-38 PP 538 PP 538 PP 538 PP 546 PP 546 PP 550 PP 558 PP 560 PP 564 PP 566 PP 570 PP 587 PP 590 PP 591 PP 610 PP 615 PP 666-67 PP 696 PP 705 PP 711 PP 715-16 PP 715-16 PP 723 PP 723 PP 724 PP 754 PP 755	Reference SS 02:11-13 Ps 121:01 Ps 121:02 Ps 122:04-06 Judg 06:05 Judg 06:12 Judg 07:12 Judg 10:16 Judg 13:03 Judg 15:14 Judg 16:20 1 Sam 01:20 1 Sam 07:02 1 Sam 07:02 1 Sam 07:12 1 Sam 10:01 1 Sam 12:12 1 Sam 10:01 1 Sam 25:29-31 2 Sam 01:19-27 2 Sam 06:07 2 Sam 07:08 Ps 018:46-50 Ps 020:07 2 Sam 11:27 Ps 032:01-04 2 Sam 23:01-05 Ps 072:04-08	Version RV Marg. Marg. RV, Amer. Suppl. RV RV, Amer. Suppl. RV RV, Amer. Suppl. Narg. RV, Amer. Suppl. Var. Marg. RV, Amer. Suppl. RV
Sons and Daughters of God		
SD 018 SD 270	Ps 089:13-18 Prov 11:25	RV Marg.
The Story of Redemption		
SR 413 SR 428	Isa 53:11 Ps 011:06	Var. Marg.
Temperance		
Te 125	Mic 07:19	Noyes
Welfare Ministry		
WM 015	Ps 068:10	Var.

# Listing 4: New Testament References by Reference

# 1 Corinthians

Reference 1 Cor 03:17 1 Cor 04:09 1 Cor 04:09 1 Cor 04:09 1 Cor 04:09 1 Cor 06:19 1 Cor 10:11 1 Cor 13:01-03 1 Cor 13:04 1 Cor 13:04 1 Cor 13:04 1 Cor 13:04-08	Version RV Marg. Marg. Marg. RV, marg. RV, marg. ARV ARV RV RV RV RV RV RV RV	Where Cited FE 427 AA 012 (ChS 013; SD 013) Ed 154 SD 013 Ed 154 Ed 201 8T 285 MB 037-38 AH 195 Ed 114 (ML 179; AH 195) ML 179 AH 424 Ed 242 (AH 424) MB 016 2SM 129
		1 John
1 John 4:19 1 John 4:19	RV RV	MB 022 (SD 305) SC 059
		1 Peter
1 Pet 1:13-15 1 Pet 1:13-15 1 Pet 1:13-16 1 Pet 2:03-05 1 Pet 2:05 1 Pet 2:11 1 Pet 2:11 1 Pet 4:08 1 Pet 4:08 1 Pet 4:08	RV RV ARV RV Var. Var. Var. RV RV	MYP 285 PP 460 (MYP 285) 8T 315 DA 413 MB 150 CD 399 MM 280 AH 195 Ed 114 (AH 195; ML 179) ML 179
	1 Th	essalonians
1 Thess 2:07-12	ARV	8T 226

Listing 4: New Testament	Bible Versions

Where Cited	Reference	Version
	1 Timothy	
1 Tim 1:17 1 Tim 6:16 1 Tim 6:16 1 Tim 6:16 1 Tim 6:16	ARV, marg. ARV RV RV RV	8T 282 8T 282 EW 122 ML 281 PP 252 (ML 281)
	2 Corinthians	
2 Cor 03:18 2 Cor 03:18 2 Cor 07:08-13 2 Cor 07:16 2 Cor 09:02 2 Cor 09:06-11 2 Cor 09:06-11 2 Cor 09:12 2 Cor 12:02-04	ARV RV RV ARV ARV ARV ARV  RV RV, marg. RV, marg. Var. Marg.	8T 289 CT 018 Ed 282 (CT 018) MH 167 MH 167 RV CS 195 MB 080 (CS 195) DA 371 MH 050 CS 344 GC 471
	2 Peter	
2 Pet 2:15 2 Pet 3:12 2 Pet 3:12 2 Pet 3:12 2 Pet 3:12 2 Pet 3:12 2 Pet 3:12 2 Pet 3:12	Var. Marg.	1BC 1116 AA 600 (ML 266) COL 069 (ChS 011, 096) CT 324 ChS 011, 096 DA 633 (Ev 696) Ev 696 ML 266
	2 Thessalonians	
2 Thess 2:07 2 Thess 2:07	RV RV	GC 054 SR 330
	2 Timothy	
2 Tim 3:16,17 2 Tim 4:16,17	RV RV	GC 007 DA 354-55

Hardy

Hardy	Listing 4: New	Testament	Bible Versions
Where Cited	Reference	Version	
	Act	S	
	,		
Acts 09:25	RV	AA 128	
	Coloss	ians	
0-14:40	D) (	E-1 000	
Col 1:19 Col 1:19	RV RV	Ed 030 MB 021 (SD 031)	
Col 1:19	RV	SD 031	
Col 2:10	RV	MB 021 (SD 031)	
Col 2:10	RV	SD 031	
Ephesians			
	_p		
Eph 2:21	RV	MB 150	
Eph 3:10	RV	Ed 308 (ML 368)	
Eph 3:10	RV	ML 368	
Eph 3:10,11	RV Mara	DA 026 Ed 027	
Eph 4:24 Eph 4:32	Marg. RV	MB 114	
Eph 4:8	Marg.	1SM 304-07	
Eph 5:5	ARV	GC 541	
Eph 6:12	Marg.	GC 208, 510 (ML 309), 559	
Eph 6:12	Marg.	ML 309	
Eph 6:12	Marg.	PP 717	
Eph 6:12	RV	DA 352, 508	
Galatians			
Gal 5:17	Var.	CD 389	
Gal 5:17	Var.	MM 278	
Hebrews			
	ricore		
Heb 01:03	Var.	DA 019	

Heb 04:09	Var.	GC 253
Heb 04:15	ARV	8T 287
Heb 04:15	ARV	MH 424
Heb 04:15	RV	Ed 078
Heb 11:09	RV	PP 126

Marg.

Heb 02:01-03

2SM 038 GC 253

Listing 4: New	Testament
----------------	-----------

Where Cited	Reference	Version
	James	
Jas 1:13 Jas 2:10 Jas 3:15	ARV Var. RV	MB 116 2BC 1014 FE 447
	Johr	1
John 01:05 John 01:14 John 01:29 John 01:29 John 01:29-34 John 03:03 John 03:03 John 03:33 John 03:33 John 03:33 John 04:14 John 05:18 John 05:18 John 05:39 John 05:39 John 07:17 John 07:18 John 07:17 John 07:18 John 07:18 John 07:18 John 07:18 John 07:18 John 07:16 John 10:14-16 John 10:14-16 John 10:14-16 John 16:08 John 16:25 John 16:25 John 16:25 John 17:03	RV RV RV, marg. ARV ARV RV, marg. Marg. Marg. Marg. ARV RV R	DA 080, 464, 470 Ed 028 DA 023-24 MH 157 (Te 132) Te 132 DA 137 GC 347 COL 048, 98 SC 018, 067 8T 321 MH 461 Ed 083 DA 190 DA 207 DA 211 DA 211 PP 367 DA 386 COL 036 DA 258 (Ev 626), 459 FE 307 SC 111 TM 179 DA 456 GC 348 DA 465 DA 287, 467 PP 154 DA 483 DA 669 8T 062 MB 007 3TT 265 8T 267 (3TT 265) MH 420 Ed 126
John 17:06	ARV	8T 286

Listing 4: New Testament	Bible Versions
•	

Where Cited	Reference	Version

#### Luke

Luke 02:14	Var.	AA 579
Luke 04:20-22	RV, marg.	DA 237
Luke 04:23-27	RV	DA 238
Luke 05:17	ARV	MH 075
Luke 06:17-19	RV	MB 004
Luke 07:23	RV	DA 217
Luke 10:01	RV	DA 488
Luke 10:30-32	RV	DA 499
Luke 10:36	RV	DA 503
Luke 16:09	RV	COL 367, 373, 375
Luke 16:09	RV	CS 347
Luke 16:09	RV	Ed 145 (CS 347)
Luke 17:20	Marg.	3TT 144
Luke 17:20	Marg.	7T 143 (3TT 144)
Luke 17:20	Marg.	DA 506
Luke 17:20	Marg.	MH 036
Luke 17:20	Marg.	TM 497
Luke 18:03	RV, marg.	COL 166, 169-70
Luke 18:07,08	RV	DA 495
Luke 18:11	RV	DA 495
Luke 18:11	RV	MB 006
Luke 18:13	RV, marg.	DA 495
Luke 18:13	RV, marg.	MB 008
Luke 23:43	Var.	DA 750 (SD 250)
Luke 23:43	Var.	SD 250

#### Mark

Mark 01:27 Mark 01:27 Mark 01:27 Mark 02:05 Mark 02:05	RV RV RV ARV, marg. ARV, marg.	DA 256 MH 092 (Te 123) Te 123 MH 174 (Te 129) Te 129
Mark 02:07	RV	DA 269
Mark 02:07	RV	MH 076
Mark 03:08 Mark 03:34	RV Var.	MB 004 CS 044
Mark 04:40	RV	DA 335
Mark 06:25	RV	DA 221
Mark 07:31	RV	DA 404
Mark 09:23	Var.	6BC 1065
Mark 09:43-45	RV	AA 312-13
Mark 09:43-45	RV	DA 438
Mark 13:22	RV	GC 011

Where Cited	Reference	Version

#### Matthew

Matt 01:23	Marg	DA 019, 26
Matt 02:06	RV	DA 062
Matt 02:06	RV	PK 697
Matt 03:11	RV, marg.	DA 107
Matt 05:22	RV	MB 055-58
Matt 05:30	RV	MB 060-63
Matt 05:32	RV	AH 340
Matt 05:32	RV	MB 063 (AH 340)
Matt 05:37	RV	Ed 236
Matt 05:37	RV	MB 067-69 (SD 058)
Matt 05:37	RV	SD 058
Matt 05:39	RV	MB 069-73
Matt 05:40	RV	MB 072
Matt 05:41	RV, marg.	MB 071-72
Matt 06:01	Marg.	MB 079-83
Matt 06:09	ARV	PK 069
Matt 06:13	RV	MB 116-19
Matt 06:25	RV	MB 095-98
Matt 06:26	RV	CG 058
Matt 06:26	RV	DA 313
Matt 06:26	RV	Ed 117 (CG 058)
Matt 06:26	RV	MB 095-96
Matt 06:28-33	RV	MH 289
Matt 06:31	RV	Ed 138
Matt 06:34	RV	DA 313
Matt 06:34	RV	MB 100-01
Matt 07:16	RV	SD 083
Matt 07:22	Var.	5BC 1087
Matt 07:25	RV	MB 147-52
Matt 07:29	RV	MB 047
Matt 08:03	RV	DA 263, 266
Matt 11:14	RV	DA 135
Matt 13:03	RV	COL 036
Matt 14:15	Var.	MH 049
Matt 15:22	RV	DA 399
Matt 16:22	Marg.	Ed 088
Matt 16:24	Var.	CS 227
Matt 18:07	RV	DA 438
Matt 25:08	Marg.	COL 406
Matt 25:14-30	RV, marg.	COL 326
Matt 28:20	RV, marg.	DA 224

## Philippians

Phil 2:06-08 ARV MH 424

Listing 4: New Testament Bibl	e Versions
-------------------------------	------------

Where Cited	Reference	Version
Phil 2:06-08	RV, marg.	8T 287
Phil 3:19	Var.	CH 039
Phil 3:20	RV	FE 478-79
Phil 3:20	RV	GW 393
Phil 3:20	RV	PP 447
Phil 3:20	RV	TM 131
Phil 3:21	RV	DA 023
Phil 4:06	ARV	MH 199
Phil 4:07	RV	6T 320 (CM 080; 2TT 539)
Phil 4:07	RV	CM 080
Phil 4:13	RV	MH 516

## Revelation

Rev 01:17	RV	CT 017
Rev 01:17	RV	Ed 083 (CT 017)
Rev 05:06-08	Marg.	TM 092-93
Rev 05:08	Marg.	PP 353
Rev 07:11	RV	PK 721
Rev 10:06	Var.	2SM 105
Rev 21:06	RV	CT 017
Rev 21:06	RV	Ed 083 (CT 017)
Rev 22:09	RV	DA 099

#### Romans

Hardy

Hardy Bible Versions

# Listing 5: New Testament References by Version

#### American Revised Version

Version ARV	Reference 1 Cor 10:11 1 Cor 13:01-03 1 Pet 1:13-16 1 Thess 2:07-12 1 Tim 6:16 2 Cor 03:18 2 Cor 07:08-13 2 Cor 07:16 Eph 5:5 Heb 04:15 Heb 04:15 Jas 1:13 John 01:29 John 01:29 John 03:33 John 03:33 John 17:06 Luke 05:17 Matt 06:09 Phil 2:06-08 Phil 4:06 Rom 01:20 Rom 01:20	Where Cited 8T 285 MB 037-38 8T 315 8T 226 8T 282 8T 289 MH 167 MH 167 GC 541 8T 287 MH 424 MB 116 MH 157 (Te 132) Te 132 8T 321 MH 461 8T 286 MH 075 PK 069 MH 424 MH 199 8T 255 MH 410
ARV	Rom 01:20	MH 410
ARV	Rom 16:25	ML 360

#### American Revised Version, margin

ARV, marg.	1 Tim 1:17	8T 282
ARV, marg.	Mark 02:05	MH 174 (Te 129)
ARV, marg.	Mark 02:05	Te 129

## Margin (King James Version)

Marg.	1 Cor 04:09	AA 012 (ChS 013; SD 013)
Marg.	1 Cor 04:09	Ed 154
Marg.	1 Cor 04:09	SD 013
Marg.	2 Cor 12:02-04	GC 471
Marg.	2 Pet 3:12	AA 600 (ML 266)
Marg.	2 Pet 3:12	COL 069 (ChS 011, 096)
Marg.	2 Pet 3:12	CT 324

Listing 5: New Testament	Bible Versions
Listing 5. New Testament	Dible version:

Version Marg.	Reference 2 Pet 3:12 2 Pet 3:12 2 Pet 3:12 Eph 4:24 Eph 4:8 Eph 6:12 Eph 6:12 Eph 6:12 Heb 02:01-03 John 01:41 John 03:03 John 03:03 John 14:16-18 John 16:08 John 16:25 John 16:25 John 16:25 Luke 17:20 Luke 17:20 Luke 17:20 Luke 17:20 Luke 17:20 Luke 17:20 Matt 01:23 Matt 06:01 Matt 16:22 Matt 25:08 Rev 05:06-08 Rev 05:08 Rom 01:28	Where Cited ChS 011, 096 DA 633 (Ev 696) Ev 696 ML 266 Ed 027 1SM 304-07 GC 208, 510 (ML 309), 559 ML 309 PP 717 2SM 038 GC 347 COL 048, 98 SC 018, 067 DA 669 8T 062 MB 007 3TT 265 8T 267 (3TT 265) MH 420 3TT 144 7T 143 (3TT 144) DA 506 MH 036 TM 497 DA 019, 26 MB 079-83 Ed 088 COL 406 TM 092-93 PP 353 PP 082
Marg.	Rev 05:08	PP 353
Marg. Marg. Marg.	Rom 07:24 Rom 07:24 Rom 07:24	DA 203 MH 084 SC 019
∝. g.		000.0

#### Revised Version

RV	1 Cor 03:17	FE 427
RV	1 Cor 13:04	AH 195
RV	1 Cor 13:04	Ed 114 (ML 179; AH 195)
RV	1 Cor 13:04	ML 179
RV	1 Cor 13:04-08	AH 424
RV	1 Cor 13:04-08	Ed 242 (AH 424)
RV	1 Cor 13:04-08	MB 016
RV	1 Cor 15:33	2SM 129
RV	1 John 4:19	MB 022 (SD 305)
RV	1 John 4:19	SC 059
RV	1 Pet 1:13-15	MYP 285
RV	1 Pet 1:13-15	PP 460 (MYP 285)
RV	1 Pet 2:03-05	DA 413

Hardy

Version RV RV	Reference 1 Pet 2:05 1 Pet 4:08	Where Cited MB 150 AH 195
RV	1 Pet 4:08	Ed 114 (AH 195; ML 179)
RV	1 Pet 4:08	ML 179
RV	1 Tim 6:16	EW 122
RV	1 Tim 6:16	ML 281
RV	1 Tim 6:16	PP 252 (ML 281)
RV	2 Cor 03:18	CT 018
RV RV	2 Cor 03:18	Ed 282 (CT 018)
RV	2 Cor 09:02	CS 195
RV	2 Cor 09:02 2 Thess 2:07	MB 080 (CS 195) GC 054
RV	2 Thess 2:07 2 Thess 2:07	SR 330
RV	2 Tim 3:16,17	GC 007
RV	2 Tim 4:16,17	DA 354-55
RV	Acts 09:25	AA 128
RV	Col 1:19	Ed 030
RV	Col 1:19	MB 021 (SD 031)
RV	Col 1:19	SD 031
RV	Col 2:10	MB 021 (SD 031)
RV	Col 2:10	SD 031
RV	Eph 2:21	MB 150
RV	Eph 3:10	Ed 308 (ML 368)
RV	Eph 3:10	ML 368 `
RV	Eph 3:10,11	DA 026
RV	Eph 4:32	MB 114
RV	Eph 6:12	DA 352, 508
RV	Heb 04:15	Ed 078
RV	Heb 11:09	PP 126
RV	Jas 3:15	FE 447
RV	John 01:05	DA 080, 464, 470
RV	John 01:14	Ed 028
RV	John 04:14	Ed 083
RV	John 04:34	DA 190
RV	John 05:18	DA 207
RV	John 05:24	DA 211
RV	John 05:39	DA 211
RV	John 05:39	PP 367
RV	John 06:33	DA 386
RV	John 07:17	COL 036
RV	John 07:17	DA 258 (Ev 626), 459
RV	John 07:17	FE 307 SC 111
RV RV	John 07:17 John 07:17	TM 179
RV	John 07:18	DA 456
RV	John 08:25	DA 465
RV	John 08:46	DA 403 DA 287, 467
RV	John 10:14-16	DA 483
RV	John 17:03	Ed 126
RV	Luke 04:23-27	DA 238
RV	Luke 06:17-19	MB 004

Version	Reference	Where Cited
RV	Luke 07:23	DA 217
RV	Luke 10:01	DA 488
RV	Luke 10:30-32	DA 499
RV	Luke 10:36	DA 503
RV	Luke 16:09	COL 367, 373, 375
RV	Luke 16:09	CS 347
RV	Luke 16:09	Ed 145 (CS 347)
RV	Luke 18:07,08	DA 495 \
RV	Luke 18:11	DA 495
RV	Luke 18:11	MB 006
RV	Mark 01:27	DA 256
RV	Mark 01:27	MH 092 (Te 123)
RV	Mark 01:27	Te 123
RV	Mark 02:07	DA 269
RV	Mark 02:07	MH 076
RV	Mark 03:08	MB 004
RV	Mark 04:40	DA 335
RV	Mark 06:25	DA 221
RV		DA 404
	Mark 07:31	
RV	Mark 09:43-45	AA 312-13
RV	Mark 09:43-45	DA 438
RV	Mark 13:22	GC 011
RV	Matt 02:06	DA 062
RV	Matt 02:06	PK 697
RV	Matt 05:22	MB 055-58
RV	Matt 05:30	MB 060-63
RV	Matt 05:32	AH 340
RV	Matt 05:32	MB 063 (AH 340)
RV	Matt 05:37	Ed 236
RV	Matt 05:37 Matt 05:37	
		MB 067-69 (SD 058)
RV	Matt 05:37	SD 058
RV	Matt 05:39	MB 069-73
RV	Matt 05:40	MB 072
RV	Matt 06:13	MB 116-19
RV	Matt 06:25	MB 095-98
RV	Matt 06:26	CG 058
RV	Matt 06:26	DA 313
RV	Matt 06:26	Ed 117 (CG 058)
RV	Matt 06:26	MB 095-96
RV	Matt 06:28 Matt 06:28-33	MH 289
RV	Matt 06:20-33 Matt 06:31	Ed 138
RV	Matt 06:34	DA 313
RV	Matt 06:34	MB 100-01
RV	Matt 07:16	SD 083
RV	Matt 07:25	MB 147-52
RV	Matt 07:29	MB 047
RV	Matt 08:03	DA 263, 266
RV	Matt 11:14	DA 135
RV	Matt 13:03	COL 036
RV	Matt 15:22	DA 399
RV	Matt 18:07	DA 438
1	Width 10.07	D/ ( 400

Listing 5: New Testament	Bible Versions
--------------------------	----------------

Hardy
-------

Version	Reference	Where Cited
RV	Phil 3:20	FE 478-79
RV	Phil 3:20	GW 393
RV	Phil 3:20	PP 447
RV	Phil 3:20	TM 131
RV	Phil 3:21	DA 023
RV	Phil 4:07	6T 320 (CM 080; 2TT 539)
RV	Phil 4:07	CM 080
RV	Phil 4:13	MH 516
RV	Rev 01:17	CT 017
RV	Rev 01:17	Ed 083 (CT 017)
RV	Rev 07:11	PK 721
RV	Rev 21:06	CT 017
RV	Rev 21:06	Ed 083 (CT 017)
RV	Rev 22:09	DA 099
RV	Rom 01:20	COL 022
RV	Rom 01:20	DA 281
RV	Rom 01:20	Ed 134
RV	Rom 16:25	DA 022
RV	Rom 16:25	Ed 126

#### Revised Version, margin

RV, marg.	1 Cor 04:09	Ed 154
RV, marg.	1 Cor 06:19	Ed 201
RV, marg.	2 Cor 09:06-11	DA 371
RV, marg.	2 Cor 09:06-11	MH 050
RV, marg.	John 01:14	DA 023-24
RV, marg.	John 01:29-34	DA 137
RV, marg.	John 08:56	PP 154
RV, marg.	Luke 04:20-22	DA 237
RV, marg.	Luke 18:03	COL 166, 169-70
RV, marg.	Luke 18:13	DA 495
RV, marg.	Luke 18:13	MB 008
RV, marg.	Matt 03:11	DA 107
RV, marg.	Matt 05:41	MB 071-72
RV, marg.	Matt 25:14-30	COL 326
RV, marg.	Matt 28:20	DA 224
RV, marg.	Phil 2:06-08	8T 287
RV, marg.	Rom 12:01	MH 130

#### Rotherham

Rotherham Rom 08:39	Ed 069
---------------------	--------

## Variant (King James Version)

Var.	1 Pet 2:11	CD 399
Var.	1 Pet 2·11	MM 280

Listina	5:	New	Testament
---------	----	-----	-----------

Version Var. Var. Var. Var. Var. Var. Var. Var.	Reference 2 Cor 09:12 2 Pet 2:15 Gal 5:17 Gal 5:17 Heb 01:03 Heb 04:09 Jas 2:10 John 07:46 Luke 02:14 Luke 23:43 Luke 23:43 Mark 03:34 Mark 09:23 Matt 07:22 Matt 14:15 Matt 16:24 Phil 3:19 Rev 10:06 Rom 08:04 Rom 16:25 Rom 16:25	Where Cited CS 344 1BC 1116 CD 389 MM 278 DA 019 GC 253 2BC 1014 GC 348 AA 579 DA 750 (SD 250) SD 250 CS 044 6BC 1065 5BC 1087 MH 049 CS 227 CH 039 2SM 105 GC 263 5BC 1130 6BC 1082
Var.	Rom 16:25	CT 014

Hardy Bible Versions

# Listing 6: New Testament References by Where Cited

SDA Bible Commentary, Vol. 1

Where Cited Reference Version 1BC 1116 2 Pet 2:15 Var.

Selected Messages, Vol. 1

1SM 304-07 Eph 4:8 Marg.

SDA Bible Commentary, Vol. 2

2BC 1014 Jas 2:10 Var.

Selected Messages, Vol. 2

2SM 038 Heb 02:01-03 Marg. 2SM 105 Rev 10:06 Var. 2SM 129 1 Cor 15:33 RV

Testimony Treasures, Vol. 3

3TT 144 Luke 17:20 Marg. 3TT 265 John 16:25 Marg.

SDA Bible Commentary, Vol. 5

5BC 1087 Matt 07:22 Var. 5BC 1130 Rom 16:25 Var.

SDA Bible Commentary, Vol. 6

6BC 1065 Mark 09:23 Var. 6BC 1082 Rom 16:25 Var.

Testimonies, Vol. 6

6T 320 (CM 080;

2TT 539) Phil 4:07 RV

Hardy	Listing 6:	New Testament	Bible Versions
Where Cited	Reference	Version	
	Testin	nonies, Vol. 7	
7T 143 (3TT 144)	Luke 17:20	Marg.	
	Testim	nonies, Vol. 8	
8T 062	John 16:08	Marg.	
8T 226	1 Thess 2:07-12	ARV	
8T 255	Rom 01:20	ARV	
8T 267 (3TT 265)	John 16:25	Mara	

8T 062	John 16:08	Marg.
8T 226	1 Thess 2:07-12	ARV
8T 255	Rom 01:20	ARV
8T 267 (3TT 265)	John 16:25	Marg.
8T 282	1 Tim 1:17	ARV, marg.
8T 282	1 Tim 6:16	ARV
8T 285	1 Cor 10:11	ARV
8T 286	John 17:06	ARV
8T 287	Heb 04:15	ARV
8T 287	Phil 2:06-08	RV, marg.
8T 289	2 Cor 03:18	ARV
8T 315	1 Pet 1:13-16	ARV
8T 321	John 03:33	ARV

## The Acts of the Apostles

AA 012 (ChS 013;		
SD 013)	1 Cor 04:09	Marg.
AA 128	Acts 09:25	RV
AA 312-13	Mark 09:43-45	RV
AA 579	Luke 02:14	Var.
AA 600 (ML 266)	2 Pet 3:12	Marg.

#### The Adventist Home

AH 195	1 Cor 13:04	RV
AH 195	1 Pet 4:08	RV
AH 340	Matt 05:32	RV
AH 424	1 Cor 13:04-08	RV

## Counsels on Diet and Foods

CD 389	Gal 5:17	Var.
CD 399	1 Pet 2:11	Var.

Hardy	Listing 6: New	Testament	Bible Versions
Where Cited	Reference	Version	
	Child Guid	dance	
CG 058	Matt 06:26	RV	
	Couracia	. I lookh	
	Counsels or	п неакп	
CH 039	Phil 3:19	Var.	
	Colporteur I	Ministry	
CM 080	Phil 4:07	RV	
	Christ's Objec	t Lessons	
COL 022	Rom 01:20	RV	
COL 022	John 07:17	RV	
COL 036	Matt 13:03	RV	
COL 048, 98	John 03:03	Marg.	
COL 069 (ChS 011, 096)	2 Pet 3:12	Marg.	
COL 166, 169-70	Luke 18:03	RV, marg.	
COL 326	Matt 25:14-30	RV, marg.	
COL 367, 373, 375		RV	
COL 406	Matt 25:08	Marg.	
	Counsels on St	tewardship	
CS 044	Mark 03:34	Var.	
CS 195	2 Cor 09:02	RV	
CS 227 CS 344	Matt 16:24 2 Cor 09:12	Var. Var.	
CS 347	Luke 16:09	RV	
	Counsels to Parer	nts. Teachers.	
	and Stud		
CT 014	Rom 16:25	Var.	
CT 017 CT 017	Rev 01:17 Rev 21:06	RV RV	
CT 017	2 Cor 03:18	RV	
CT 324	2 Pet 3:12	Marg.	

Listing 6: New Testament Bible Version
--

Where Cited	Reference	Version

#### Christian Service

ChS 011, 096 2 Pet 3:12 Marg.

## The Desire of Ages

DA 019 DA 019, 26	Heb 01:03 Matt 01:23	Var. Marg.
DA 022	Rom 16:25	RV
DA 023	Phil 3:21	RV
DA 023-24	John 01:14	RV, marg.
DA 026	Eph 03:10,11	RV
DA 062	Matt 02:06	RV
DA 080, 464, 470	John 01:05	RV
DA 099	Rev 22:09	RV
DA 107	Matt 03:11	RV, marg.
DA 135	Matt 11:14	RV
DA 137	John 01:29-34	RV, marg.
DA 190	John 04:34	RV
DA 203	Rom 07:24	Marg.
DA 207	John 05:18	RV
DA 211	John 05:24	RV
DA 211	John 05:39	RV
DA 217	Luke 07:23	RV
DA 221	Mark 06:25	RV
DA 224	Matt 28:20	RV, marg.
DA 237	Luke 04:20-22	RV, marg.
DA 238	Luke 04:23-27	RV
DA 256	Mark 01:27	RV
DA 258 (Ev 626), 459	John 07:17	RV
DA 263, 266	Matt 08:03	RV
DA 269	Mark 02:07	RV
DA 281	Rom 01:20	RV
DA 287, 467	John 08:46	RV
DA 313	Matt 06:26	RV
DA 313	Matt 06:34	RV
DA 335	Mark 04:40	RV
DA 352, 508	Eph 6:12	RV
DA 354-55	2 Tim 4:16,17	RV
DA 371	2 Cor 09:06-11	RV, marg.
DA 386	John 06:33	RV
DA 399	Matt 15:22	RV
DA 404	Mark 07:31	RV
DA 413	1 Pet 2:03-05	RV
DA 438	Mark 09:43-45	RV
DA 438	Matt 18:07	RV
DA 456	John 07:18	RV
DA 465	John 08:25	RV

Listing 6:	New Testament	Bible Versions
	Version	
16	RV	
	RV	
80	RV	

Where Cited	Reference	Version
DA 483	John 10:14-16	RV
DA 488	Luke 10:01	RV
DA 495	Luke 18:07,08	RV
DA 495	Luke 18:11	RV
DA 495	Luke 18:13	RV, marg.
DA 499	Luke 10:30-32	RV
DA 503	Luke 10:36	RV
DA 506	Luke 17:20	Marg.
DA 633 (Ev 696)	2 Pet 3:12	Marg.
DA 669	John 14:16-18	Marg.
DA 750 (SD 250)	Luke 23:43	Var.

## Early Writings

EW 122 1 Tim 6:16 RV

#### Education

Ed 027 Ed 028 Ed 030 Ed 069 Ed 078 Ed 083 Ed 083 (CT 017) Ed 083 (CT 017) Ed 088 Ed 114 (AH 195; ML 179) Ed 114 (ML 179; AH 195) Ed 117 (CG 058) Ed 126 Ed 126 Ed 134 Ed 138 Ed 145 (CS 347)	Eph 4:24 John 01:14 Col 1:19 Rom 08:39 Heb 04:15 John 04:14 Rev 01:17 Rev 21:06 Matt 16:22  1 Pet 4:08  1 Cor 13:04 Matt 06:26 John 17:03 Rom 16:25 Rom 01:20 Matt 06:31 Luke 16:09	Marg. RV RV Rotherham RV RV RV RV RV RV Marg.  RV RV RV RV RV RV RV RV
Ed 126	Rom 16:25	RV
Ed 138	Matt 06:31	RV
Ed 154 Ed 154 Ed 201 Ed 236 Ed 242 (AH 424)	1 Cor 04:09 1 Cor 04:09 1 Cor 06:19 Matt 05:37 1 Cor 13:04-08	Marg. RV, marg. RV, marg. RV
Ed 282 (CT 018) Ed 308 (ML 368)	2 Cor 03:18 Eph 3:10	RV RV

## Evangelism

Ev 696 2 Pet 3:12 Marg.

Library C. 11011 1 Coldinolit	Listing 6: New Testament	Bible Versions
-------------------------------	--------------------------	----------------

Where Cited	Reference	Version
WITCHE CILEU	1 CICICIO	V CI 31011

#### Fundamentals of Christian Education

FE 307	John 07:17	RV
FE 427	1 Cor 03:17	RV
FE 447	Jas 3:15	RV
FE 478-79	Phil 3:20	RV

#### The Great Controversy

GC 007 GC 011	2 Tim 3:16,17 Mark 13:22	RV RV
GC 054	2 Thess 2:07	RV
GC 208, 510		
(ML 309),559	Eph 6:12	Marg.
GC 253	Heb 04:09	Var.
GC 263	Rom 08:04	Var.
GC 347	John 01:41	Marg.
GC 348	John 07:46	Var.
GC 471	2 Cor 12:02-04	Marg.
GC 541	Eph 5:5	ARV

## Gospel Workers

RVGW 393 Phil 3:20

#### Thoughts From the Mount of Blessing

MB 004	Luke 06:17-19	RV
MB 004	Mark 03:08	RV
MB 006	Luke 18:11	RV
MB 007	John 16:08	Marg.
MB 008	Luke 18:13	RV, marg.
MB 016	1 Cor 13:04-08	RV
MB 021 (SD 031)	Col 1:19	RV
MB 021 (SD 031)	Col 2:10	RV
MB 022 (SD 305)	1 John 4:19	RV
MB 037-38	1 Cor 13:01-03	ARV
MB 047	Matt 07:29	RV
MB 055-58	Matt 05:22	RV
MB 060-63	Matt 05:30	RV
MB 063 (AH 340)	Matt 05:32	RV
MB 067-69 (SD 058)	Matt 05:37	RV
MB 069-73	Matt 05:39	RV
MB 071-72	Matt 05:41	RV, marg.

Where Cited	Reference	Version
MB 072	Matt 05:40	RV
MB 079-83	Matt 06:01	Marg.
MB 080 (CS 195)	2 Cor 09:02	RV
MB 095-96	Matt 06:26	RV
MB 095-98	Matt 06:25	RV
MB 100-01	Matt 06:34	RV
MB 114	Eph 4:32	RV
MB 116	Jas 1:13	ARV
MB 116-19	Matt 06:13	RV
MB 147-52	Matt 07:25	RV
MB 150	1 Pet 2:05	RV
MB 150	Eph 2:21	RV

#### The Ministry of Healing

MH 036 MH 049 MH 050 MH 075	Luke 17:20 Matt 14:15 2 Cor 09:06-11 Luke 05:17	Marg. Var. RV, marg. ARV
MH 076	Mark 02:07	RV
MH 084	Rom 07:24	Marg.
MH 092 (Te 123)	Mark 01:27	RV
MH 130	Rom 12:01	RV, marg.
MH 157 (Te 132)	John 01:29	ARV
MH 167 `	2 Cor 07:08-13	ARV
MH 167	2 Cor 07:16	ARV
MH 174 (Te 129)	Mark 02:05	ARV, marg.
MH 199 `	Phil 4:06	ARV
MH 289	Matt 06:28-33	RV
MH 410	Rom 01:20	ARV
MH 420	John 16:25	Marg.
MH 424	Heb 04:15	ARV
MH 424	Phil 2:06-08	ARV
MH 461	John 03:33	ARV
MH 516	Phil 4:13	RV

#### My Life Today

ML 179	1 Cor 13:04	RV
ML 179	1 Pet 4:08	RV
ML 266	2 Pet 3:12	Marg.
ML 281	1 Tim 6:16	RV
ML 309	Eph 6:12	Marg.
ML 360	Rom 16:25	ARV
ML 368	Eph 3:10	RV

#### Medical Ministry

Hardy	Hardy Listing 6: New Testament		Bible Versions
Where Cited MM 278 MM 280	Reference Gal 5:17 1 Pet 2:11	Version Var. Var.	
	Mes	sages to Young People	
MYP 285	1 Pet 1:13-15	RV	
Prophets and Kings			
PK 069 PK 697 PK 721	Matt 06:09 Matt 02:06 Rev 07:11	ARV RV RV	
Patriarchs and Prophets			
PP 082 PP 126 PP 154 PP 252 (ML 281) PP 353 PP 367 PP 447 PP 460 (MYP 285) PP 717	Rom 01:28 Heb 11:09 John 08:56 1 Tim 6:16 Rev 05:08 John 05:39 Phil 3:20 1 Pet 1:13-15 Eph 6:12	Marg. RV RV, marg. RV Marg. RV RV RV Marg.	
Steps to Christ			

SC 018, 067	John 03:03	Marg.
SC 019	Rom 07:24	Marg.
SC 059	1 John 4:19	RV
SC 111	John 07:17	RV

## Sons and Daughters of God

SD 013	1 Cor 04:09	Marg.
SD 031	Col 1:19	RV
SD 031	Col 2:10	RV
SD 058	Matt 05:37	RV
SD 083	Matt 07:16	RV
SD 250	Luke 23:43	Var.

## The Story of Redemption

	0 Th 0.07	D\ /
SR 330	2 Thess 2:07	RV

Hardy	Listing 6: New Testament		Bible Versions
Where Cited	Reference	Version	
Testimonies to Ministers			
TM 092-93 TM 131 TM 179 TM 497	Rev 05:06-08 Phil 3:20 John 07:17 Luke 17:20	Marg. RV RV Marg.	
Temperance			
Te 123 Te 129 Te 132	Mark 01:27 Mark 02:05 John 01:29	RV ARV, marg. ARV	